

Vydavateľ :

PPA - ATIS

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Telef. a fax, č.:

Tel. a fax: **02 / 58 243 351**

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

1. [Menej pšenice z čiernomorskej oblasti](#)
[Spotreba bioetanolu rastie](#)
[Do rozpočtu EÚ sa musí vrátiť 128,2 mil. EUR](#)
[EÚ zakázala dovoz hydiny z Rumunska](#)
2. [Tretí najväčší producent zeleniny](#)
3. [Ceny mladých býkov R3](#)
4. [Ceny ošípaných tr. E](#)
5. [Ceny chladených kurčiat](#)
6. [Ceny vajec](#)
7. [Ceny masla](#)
8. [Ceny syrov](#)
9. [Ceny pšenice](#)
10. [Ceny jačmeňa](#)
11. [Ceny kukurice](#)
12. [Ceny zemiakov](#)
13. [Otázky pred Euróпой](#)
[Farmy v Maďarsku sa orientujú na obilniny](#)

ISSN 1336 – 443X



Menej pšenice z čiernomorskej oblasti

Suchá jeseň 2005 a mimoriadne tuhá zima spôsobili v Rusku a na Ukrajine silné škody na úrode obilnín, miestami až totálny výpadok úrody. Podľa odhadu Ministerstva poľnohospodárstva USA (USDA) to bude mať výrazné následky najmä na export obilnín z tejto oblasti. Exporty Ukrajiny by mali podľa odhadu klesnúť asi o 1 mil. t a exporty Ruska by mohli byť nižšie až o 6,5 mil. t. V tomto hospodárskom roku sa teda počíta približne s 5,5 mil. t ukrajinskej a 10 mil. t ruskej pšenice. Aj z Bulharska a Rumunska sa bude môcť v tejto sezóne vyviezť podstatne menej pšenice.

ATIS/USDA

Spotreba bioetanolu rastie

Podľa odhadu medzinárodného výboru pre obilniny (IGC) by sa malo v hospodárskom roku 2006/07 spracovať asi 65 mil. ton kukurice na zrno, a 5 mil. t iných obilnín, najmä raže, pšenice a ciroku na bioetanol.

Ponuka sa pri kukurici pohybuje podľa odhadu na úrovni od 680 mil. t do 717 mil. t. Prostredníctvom nárastu produkcie bioenergie by sa mal pomer medzi globálnymi zásobami a spotrebou znížiť o 13 %. V predchádzajúcich rokoch sa pomer medzi zásobami a spotrebou pohyboval spravidla v rozmedzí medzi 15 až 20 %.

ATIS/ZMP

Do rozpočtu EÚ sa musí vrátiť 128,2 mil. EUR

Kvôli laxnému prístupu k podporám z agrárneho rozpočtu EÚ požaduje Európska komisia od členských štátov vrátiť do rozpočtu ďalších 128,2 mil. EUR. Nemecko musí vrátiť takmer 400 tis. EUR, najviac však bude postihnuté Taliansko, lebo musí vrátiť späť až 85,71 mil. EUR. Vo Francúzsku je vo výhlade platba na 40,08 mil. EUR. Grécko dostane naopak, peniaze od EÚ späť, lebo podľa troch rozhodnutí požadovala komisia v minulosti od Grécka neprávom vrátenie 10,59 mil. EUR.

ATIS/Agra Europe Bonn

EÚ zakázala dovoz hydiny z Rumunska

Kvôli rýchlemu šíreniu vtácej chrípky od polovice mája v Rumunsku, zakázala EÚ dovoz hydiny a hydínových produktov z celého rumunského územia. Oznámila to Európska komisia po tom, čo jej návrh v tomto zmysle schválil Stály výbor EÚ pre potravinový reťazec a zdravie zvierat (SCOFCAH). Rumunskí veterinári potvrdili, že sa nákaza vyskytla už i mimo územia, na ktoré sa doteraz vzťahovali ochranné opatrenia. Podľa rozhodnutí EK Rumunsko realizuje tvrdé eliminačné a kontrolné mechanizmy v oblastiach, kde sa vyskytla nákaza.

ATIS/Agra Europe Londýn

Tretí najväčší producent zeleniny

USA sú tretím najväčším producentom zeleniny na svete. Napriek tomu sú USA netto importérom. Viac ako polovica dopestovanej zeleniny sa spracuje v potravinárskom priemysle. Čína sa nerozvíja len na veľký odbytový trh USA, ale aj na silného konkurenta na jeho domácom trhu.

Po Číne a Indii sú USA podľa údajov USDA tretím najväčším producentom zeleniny na svete. Medzi hlavné pestované plodiny patria karotka, rajčiaky, hlávkový šalát, cukrová kukurica a cibuľa. Produkcia v roku 2005 klesla asi o 7 % na 36,9 mil. t, v roku 2004 sa pestovalo ešte 39,2 mil. t zeleniny. Pokles produkcie bol zapríčinený najmä zníženými hektárovými úrodami v dôsledku hurikánov, ako aj veľmi nízkymi teplotami počas zimy. Popri tom poklesla po rekordnej úrode (2004) produkcia zeleniny v dôsledku nižších hektárových úrod cibule, papriky, cesnaku, fazule a hlávkového šalátu.

Pestovateľské plochy sa presunuli na západ

Najväčšie pestovateľské plochy zeleniny sa rozprestierajú v Kalifornii a na Floride. Produkcia zeleniny v Kalifornii, ktorá tvorí 49 % celkovej produkcie USA sa v porovnaní s rokom 2004 vlni podľa údajov USDA znížila o 2 %. Kvôli škodám spôsobených hurikánom sa produkcia zredukovala aj na Floride (-4 %). Na severe USA sa pestuje najmä zelenina pre spracovateľský priemysel. Na Floride, v Kalifornii a Texase sa pestuje predovšetkým čerstvá zelenina na priamy konzum. Preloženie ťažiska produkcie zeleniny z východu do úrodných oblastí na západe USA viedlo v posledných rokoch k zvýšeniu hektárových úrod. Na zlepšenie kvality zeleniny a zaistenie si vysokých úrod, sa viac ako polovica plôch zavlažuje, v Kalifornii je až 99 % zavlažovaných plôch.

Viac ako 50 % produkcie sa spracuje

Viac ako polovica produkcie zeleniny v USA sa spracuje v spracovateľskom priemysle. V Kalifornii sa až 95 % z celkového množstva vypestovaných rajčiakov spracuje na omáčky, polievky, šťavy a kečupy. Produkcia zeleniny pre spracovateľský priemysel sa znížila zo 17,25 mil. t v roku 2004 na 15,44 mil. ton v minulom roku. Stúpala len úroda kukurice na zrno, brokolice a kalerábu. Podiel výnosu z pestovateľskej plochy dosahuje od 85 % pri uhorkách až po 100 % pri hrachu.

Viac importu, menej exportu

USA produkujú najmä zeleninu pre vlastný trh. Tak ako aj v posledných rokoch boli USA aj v roku 2005 netto importérom zeleniny. Najdôležitejšími obchodnými partnermi boli Mexiko a Kanada, nasledovali Čína, Peru a Guatemala. V roku 2005 sa doviezlo z Mexika 47 % a z Kanady 25 % z celkového dovezeného množstva zeleniny. Import čerstvej zeleniny z Peru sa skoncentroval na 78 % špargle a 12 % cibule. Z Guatemaly sa doviezlo 76 percent melónov a 17 % cukrového hrášku.

Veľa producentov zeleniny sa obáva rastúcej konkurencie z Číny, rovnako na domácom trhu USA, ako aj na dôležitých exportných trhoch, ako sú Japonsko, Južná Kórea a Tchajwan. Importná

hodnota čerstvej zeleniny stúpala v roku 2005 na 56 mil. USD, čo je o jednu tretinu viac ako v roku 2004 a viac ako dvojnásobok v porovnaní s rokom 2003. Čína pokryla dovozom asi 40 % celkovej spotreby cesnaku v USA, v roku 2000 to bolo ešte menej ako jedno percento. V porovnaní s rokom 2004 vzrástol dovoz zeleniny do USA o 4 % na 3,46 mil. t. Aj v januári a vo februári 2006 stúpol import čerstvej zeleniny o 11 % na 0,86 mil. t v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka. Kvôli zlým hektárovým úrodám rajčiakov v roku 2005 stúpol import rajčiakov až o 38 %, papriky o 26 % a fazule o 28 %.

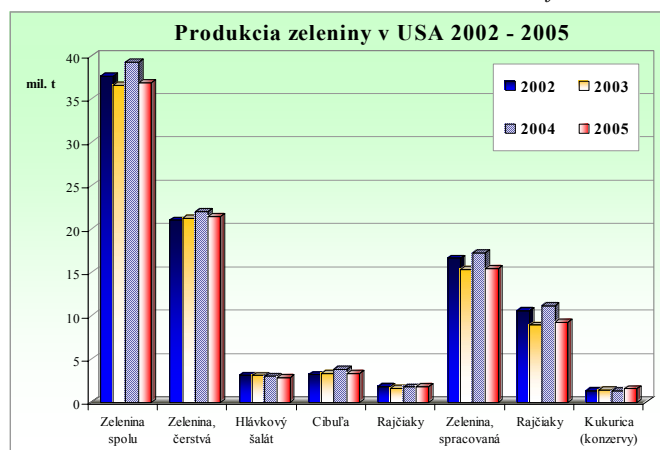
Aj export zeleniny ovplyvnili nižšie hektárové úrody spôsobené hurikánmi. V roku 2005 poklesol vývoz zeleniny o 1 % na 1,78 mil. t, v porovnaní s rokom 2004. Výrazne sa znížili najmä exporty do veľkých odberateľských krajín, akými sú Kanada a Japonsko. Ďalšie perspektívne odberateľské trhy pre čerstvú aj spracovanú zeleninu z USA - najmä čerstvý karchol a brokolicu sú predovšetkým v Mexiku, Číne, Nemecku a Španielsku. Čína sa v priebehu posledných rokov stala jedným z najväčších exportných trhov USA. V období rokov 2000 až 2005 sa zvýšila hodnota vývozu zeleniny do Číny o jednu tretinu na 39 mil. USD. Spotreba zeleniny by sa mala v roku 2006 zvýšiť asi o 1 %.

V priebehu posledných 20 rokov spotreba zeleniny v USA kontinuálne rástla. Vyššie úrody, príchod veľkého množstva prisťahovalcov z latinskej Ameriky a Ázie, ako aj vyššia zdravotná informovanosť vyžadovali zvýšiť spotrebu zeleniny. Spotreba zeleniny na obyvateľa však v roku 2005 medziročne klesla o 1 % na 68 kg/rok (v porovnaní s 84 kg v Nemecku). Spotreba cesnaku klesla rapídne o 7 % a papriky o 6 %.

Na rok 2006 je však znova prognózovaný nárast spotreby asi o 1 % pri šaláte, paprike a fazuli. Očakáva sa naopak, že sa zníži konzumácia cibule, kukurice a zeleru.

ATIS/ZMP

Graf: PPA - ATIS



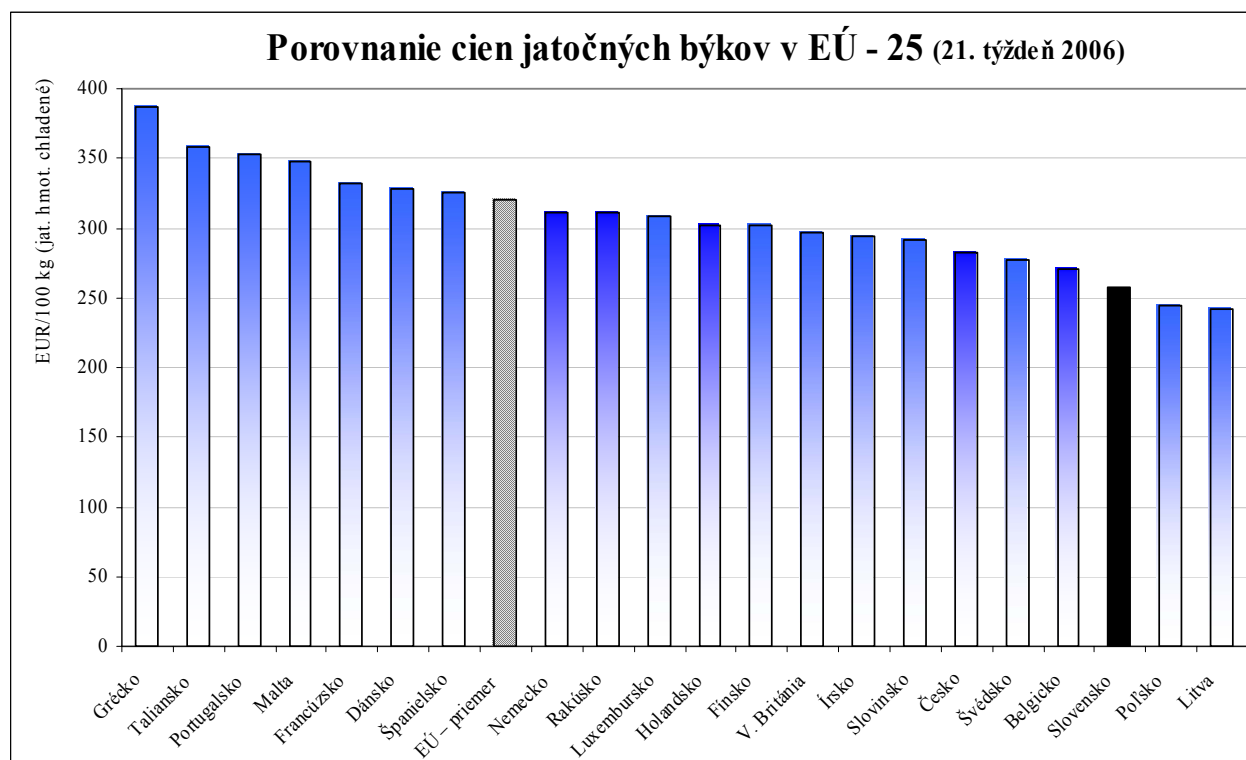
Ceny mladých býkov R3 v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2006	16. týždeň	17. týždeň	18. týždeň	19. týždeň	20. týždeň	21. týždeň	21. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	262,28	262,38	264,63	264,83	265,62	270,01	102,04	1,7
Česko	275,06	278,03	276,53	278,40	277,26	282,82	106,87	2,0
Dánsko	317,89	318,07	323,41	323,87	328,78	327,76	123,86	-0,3
Nemecko	331,21	330,40	326,26	321,06	315,62	311,66	117,77	-1,3
Grécko	378,98	384,32	387,81	387,81	387,99	386,63	146,11	-0,4
Španielsko	331,37	332,56	333,36	332,85	330,37	325,17	122,88	-1,6
Francúzsko	344,00	341,00	338,00	334,00	332,00	332,00	125,46	-
Írsko	294,04	294,79	296,24	295,94	295,14	294,51	111,29	-0,2
Taliansko	366,22	366,75	365,23	375,28	367,84	357,72	135,18	-2,8
Lotyšsko	163,78	159,47	168,02	-	-	-	-	-
Litva	233,17	239,29	234,12	239,83	242,70	242,44	91,61	-0,1
Luxembursko	317,42	299,49	332,30	313,60	308,70	308,70	116,66	-
Malta	347,78	347,78	347,78	347,78	347,78	347,78	131,42	-
Holandsko	295,35	305,79	295,13	304,58	303,92	302,51	114,32	-0,5
Rakúsko	320,46	320,12	320,46	319,47	314,70	311,29	117,63	-1,1
Poľsko	246,34	248,70	251,13	249,52	245,62	243,86	92,15	-0,7
Portugalsko	357,90	355,00	356,60	354,30	354,40	353,10	133,43	-0,4
Slovensko	290,61	294,12	292,88	293,32	291,85	291,79	110,27	-
Slovensko	264,61	261,16	254,32	257,44	254,03	257,67	97,37	1,4
Fínsko	304,86	297,49	299,94	302,42	298,03	301,83	114,06	1,3
Švédsko	278,78	278,61	279,08	279,80	277,02	276,98	104,67	-
Veľká Británia	285,03	285,20	288,02	293,87	296,12	296,41	112,01	0,1
EÚ – priemer	326,73	326,75	326,85	327,18	323,62	319,94	120,90	-1,1

Zdroj: EK

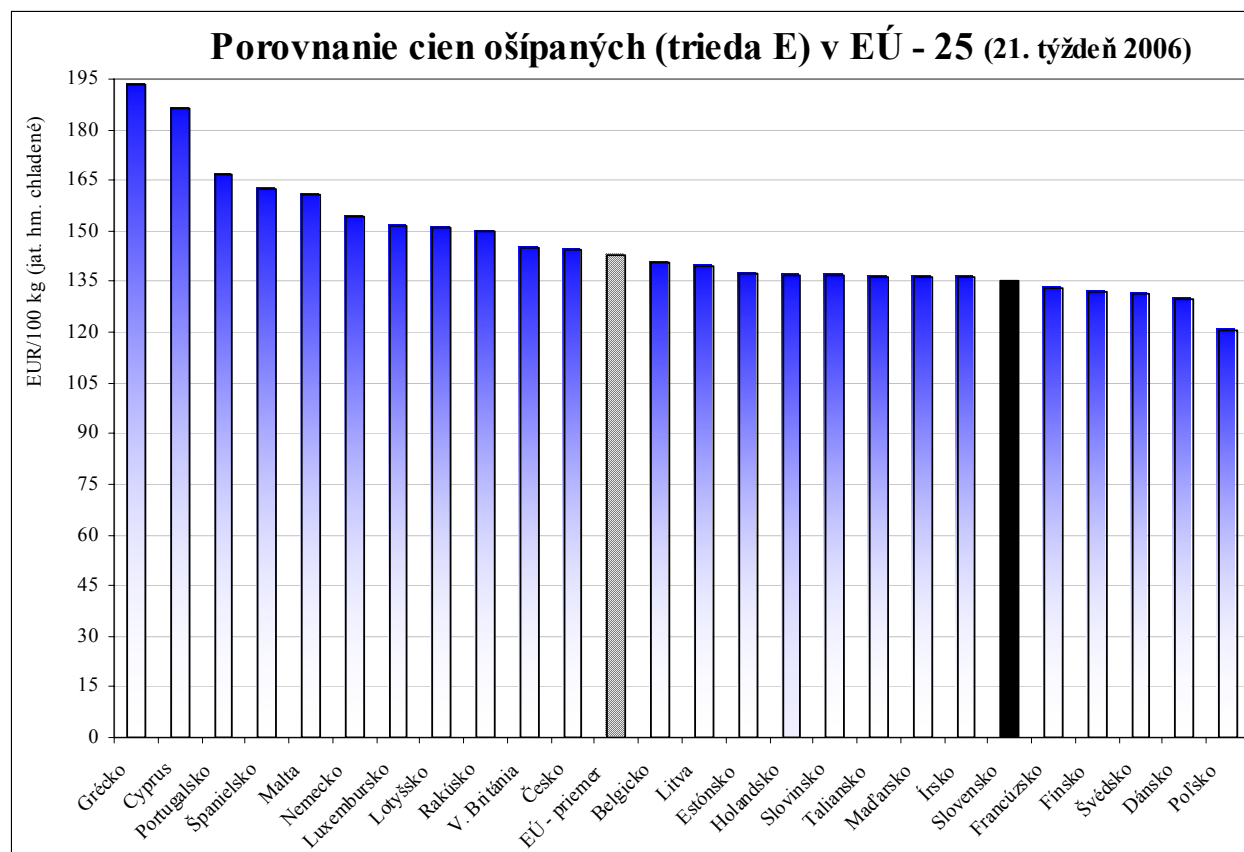
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA - ATIS

Ceny ošípaných tr. E v štátoch EÚ - 25
v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2006	16. týždeň	17. týždeň	18. týždeň	19. týždeň	20. týždeň	21. týždeň	21. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	137,30	137,50	137,80	138,00	137,60	140,90	53,25	2,4
Česko	138,40	138,29	140,06	141,27	141,88	144,47	54,59	1,8
Dánsko	126,92	126,93	126,98	127,00	129,73	129,68	49,01	-
Nemecko	149,32	149,28	148,92	149,55	151,49	154,36	58,33	1,9
Estónsko	136,94	137,42	137,30	136,60	137,59	137,47	51,95	-0,1
Grécko	195,09	195,46	195,46	195,46	195,46	193,42	73,09	-1,0
Španielsko	154,72	154,68	155,15	155,57	158,96	162,64	61,46	2,3
Francúzsko	134,00	133,00	133,00	132,00	133,00	133,00	50,26	-
Írsko	135,23	135,87	135,97	136,16	136,15	136,07	51,42	-0,1
Taliansko	152,04	149,27	145,50	140,78	136,54	136,54	51,60	-
Cyprus	185,70	185,74	185,92	186,05	186,07	186,09	70,32	-
Lotyšsko	152,59	152,33	151,37	153,48	151,37	151,26	57,16	-0,1
Litva	132,82	148,24	136,93	136,89	139,98	139,68	52,78	-0,2
Luxembursko	150,40	150,40	150,40	150,50	151,40	151,40	57,21	-
Maďarsko	134,60	135,02	136,19	135,95	134,85	136,18	51,46	1,0
Malta	160,73	160,73	160,73	160,73	160,73	160,73	60,74	-
Holandsko	132,02	132,99	133,00	133,07	135,07	137,06	51,79	1,5
Rakúsko	146,51	146,20	146,30	146,25	149,68	149,73	56,58	-
Poľsko	121,54	123,97	123,87	122,93	121,17	120,73	45,62	-0,4
Portugalsko	159,00	159,00	159,00	159,00	162,00	167,00	63,11	3,1
Slovinsko	139,53	139,69	138,97	137,95	135,03	136,98	51,76	1,4
Slovensko	137,43	135,94	135,02	133,89	132,99	135,02	51,02	1,5
Fínsko	132,13	131,51	132,21	130,66	131,12	131,76	49,79	0,5
Švédsko	131,66	136,73	131,65	131,22	130,62	131,68	49,76	0,8
Veľká Británia	141,40	141,47	142,28	144,24	145,45	145,07	54,82	-0,3
EÚ - priemer	140,80	141,05	140,79	140,55	141,61	143,12	54,08	1,1

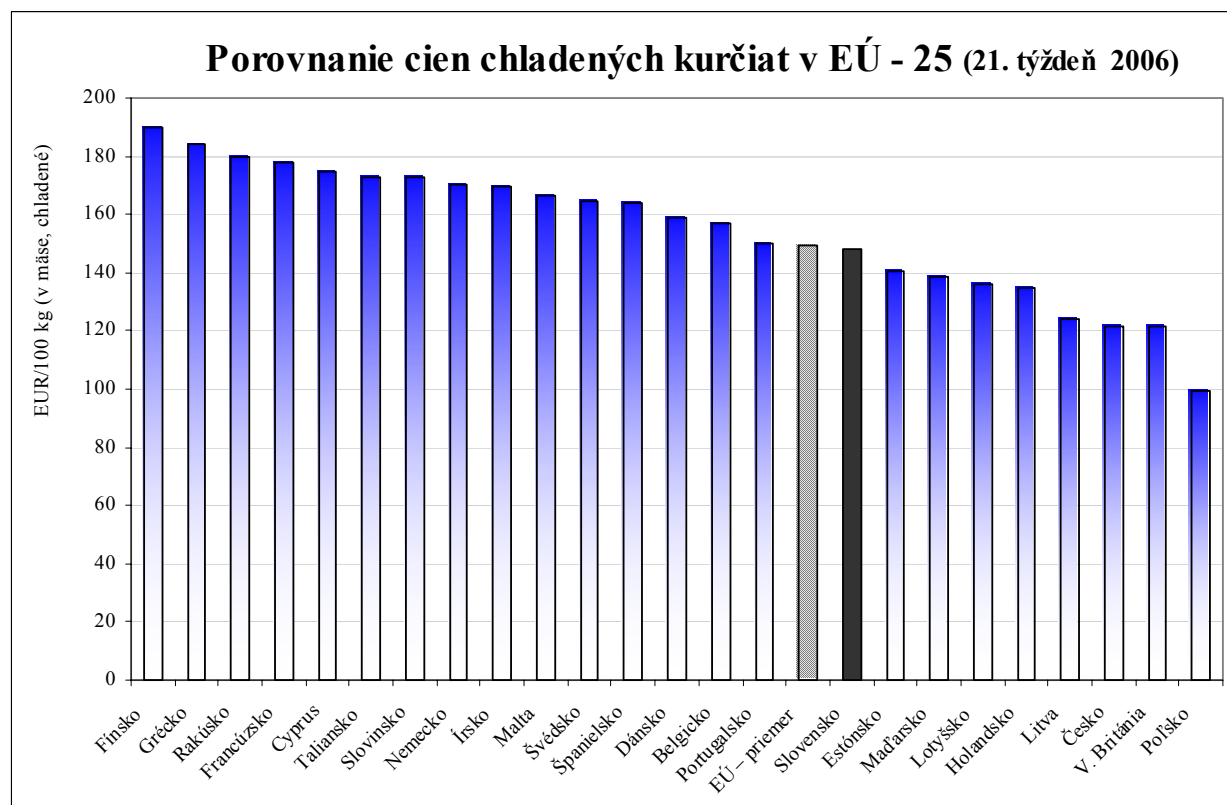
Zdroj: EK
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň

Graf: PPA - ATIS

Ceny chladených kurčiat v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (v mäse)

2006	16. týždeň	17. týždeň	18. týždeň	19. týždeň	20. týždeň	21. týždeň	21. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	126,00	129,00	131,00	137,00	146,00	157,00	59,33	7,5
Česko	122,33	119,15	119,03	118,18	115,94	121,62	45,96	4,9
Dánsko	152,36	170,36	150,84	146,44	143,13	158,78	60,00	10,9
Nemecko	170,00	170,00	170,00	170,00	170,00	170,00	64,24	-
Estónsko	140,86	143,80	145,72	141,05	141,76	140,41	53,06	-1,0
Grécko	139,00	152,00	163,00	171,00	179,00	184,00	69,53	2,8
Španielsko	146,20	147,47	154,29	157,03	163,32	163,63	61,83	0,2
Francúzsko	150,00	153,00	167,00	170,00	170,00	178,00	67,27	4,7
Írsko	169,38	169,38	169,38	169,38	*169,38	*169,38	64,01	-
Taliano	105,00	107,50	125,00	133,75	171,25	173,00	65,38	1,0
Cyprus	172,65	173,69	173,86	174,57	174,59	174,61	65,98	-
Lotyšsko	136,71	136,06	136,57	135,63	138,03	135,91	51,36	-1,5
Litva	124,12	125,10	121,16	120,99	122,34	124,03	46,87	1,4
Maďarsko	138,34	137,89	*137,89	140,27	138,60	138,47	52,33	-0,1
Malta	165,85	165,85	165,85	165,85	166,32	166,32	62,85	-
Holandsko	135,00	135,00	135,00	135,00	135,00	135,00	51,02	-
Rakúsko	180,76	180,76	179,47	178,82	179,79	179,92	67,99	0,1
Poľsko	96,73	94,37	103,58	123,26	108,51	99,31	37,53	-8,5
Portugalsko	88,00	108,00	137,00	158,00	170,00	150,00	56,68	-11,8
Slovensko	174,38	172,97	169,46	162,86	164,61	172,99	65,37	5,1
Slovinsko	147,31	149,86	144,20	145,85	146,24	148,38	56,07	1,5
Fínsko	190,80	190,58	191,67	190,66	191,00	190,09	71,83	-0,5
Švédsko	176,87	179,02	168,80	179,00	164,31	164,82	62,28	0,3
Veľká Británia	128,47	120,91	118,51	120,88	121,51	121,47	45,90	-
EÚ – priemer	134,32	135,02	140,34	145,20	148,43	149,30	56,42	0,6

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



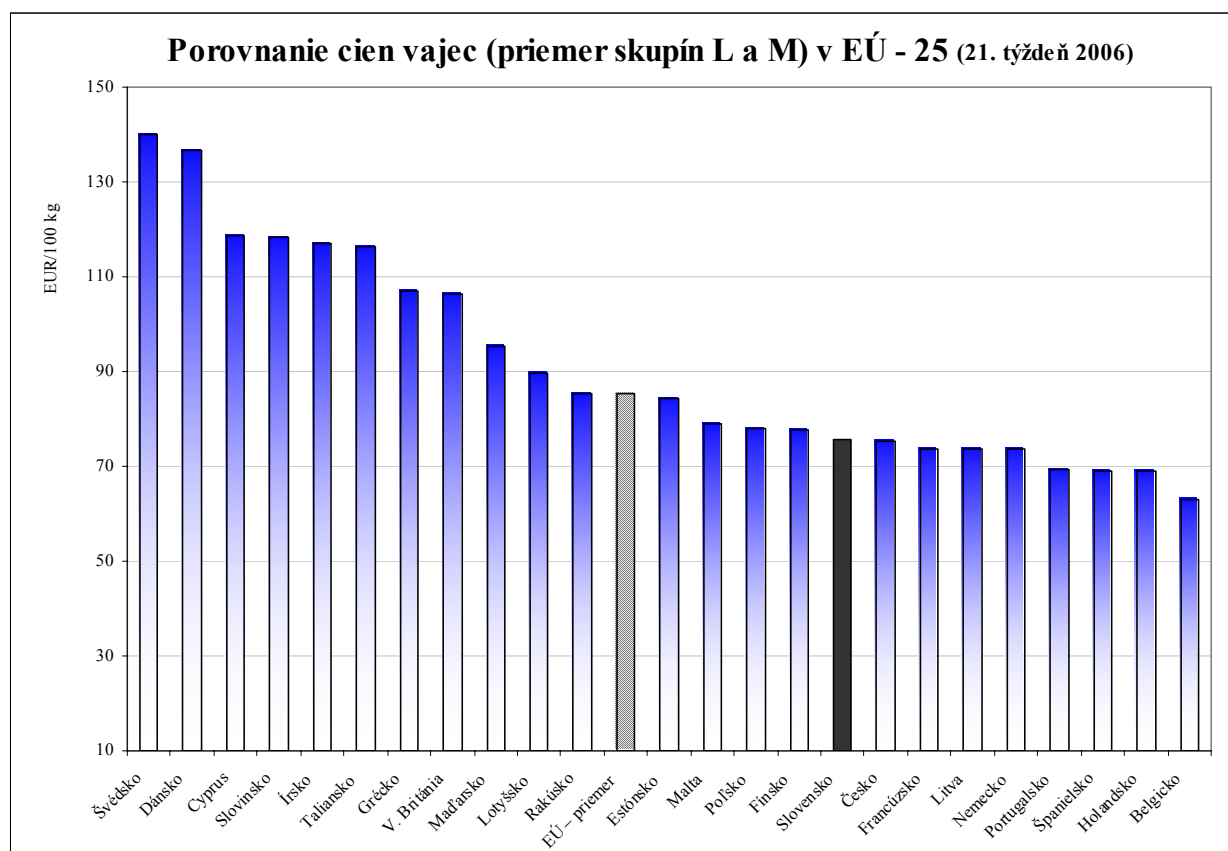
Graf: PPA - ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ - 25

v EUR /100 kg

2006	16. týždeň	17. týždeň	18. týždeň	19. týždeň	20. týždeň	21. týždeň	21. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	76,28	66,28	64,85	64,85	65,73	62,95	23,79	-4,2
Česko	85,40	79,44	80,22	77,34	75,72	75,46	28,52	-0,3
Dánsko	136,55	136,58	136,63	136,65	136,69	136,66	51,64	-
Nemecko	80,91	76,84	77,19	77,44	76,95	73,53	27,79	-4,4
Estónsko	84,42	84,86	81,54	85,61	83,79	84,20	31,82	0,5
Grécko	97,00	102,00	104,00	105,00	106,00	107,00	40,43	0,9
Španielsko	77,27	75,23	74,28	73,38	71,63	69,05	26,09	-3,6
Francúzsko	82,20	82,28	82,84	80,93	76,49	73,79	27,88	-3,5
Írsko	115,19	115,19	114,31	117,15	117,15	117,15	44,27	-
Taliano	129,17	127,98	125,60	122,02	116,47	116,47	44,01	-
Cyprus	118,85	118,87	118,99	118,70	118,72	118,73	44,87	-
Lotyšsko	95,61	97,36	98,80	96,23	95,37	89,74	33,91	-5,9
Litva	85,47	79,01	78,46	74,84	73,70	73,61	27,82	-0,1
Maďarsko	96,33	95,08	95,08	97,44	93,72	95,40	36,05	1,8
Malta	85,07	85,07	85,07	85,07	79,08	79,08	29,88	-
Holandsko	71,00	71,00	70,00	72,00	70,00	69,00	26,07	-1,4
Rakúsko	93,41	89,96	87,72	85,24	85,32	85,44	32,29	0,1
Poľsko	94,38	88,28	86,91	88,03	79,76	77,85	29,42	-2,4
Portugalsko	78,70	77,38	74,74	73,41	70,77	69,44	26,24	-1,9
Slovensko	119,28	115,86	118,87	117,10	117,28	118,48	44,77	1,0
Slovinsko	87,07	85,04	82,13	75,47	79,39	75,78	28,64	-4,5
Fínsko	74,67	74,17	76,50	75,28	78,21	77,66	29,35	-0,7
Švédsko	143,36	140,06	140,34	140,01	139,36	140,15	52,96	0,6
Veľká Británia	103,38	104,26	105,07	105,87	106,42	106,38	40,20	-
EÚ – priemer	92,17	90,27	89,83	89,18	86,75	85,22	32,20	-1,8

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA - ATIS

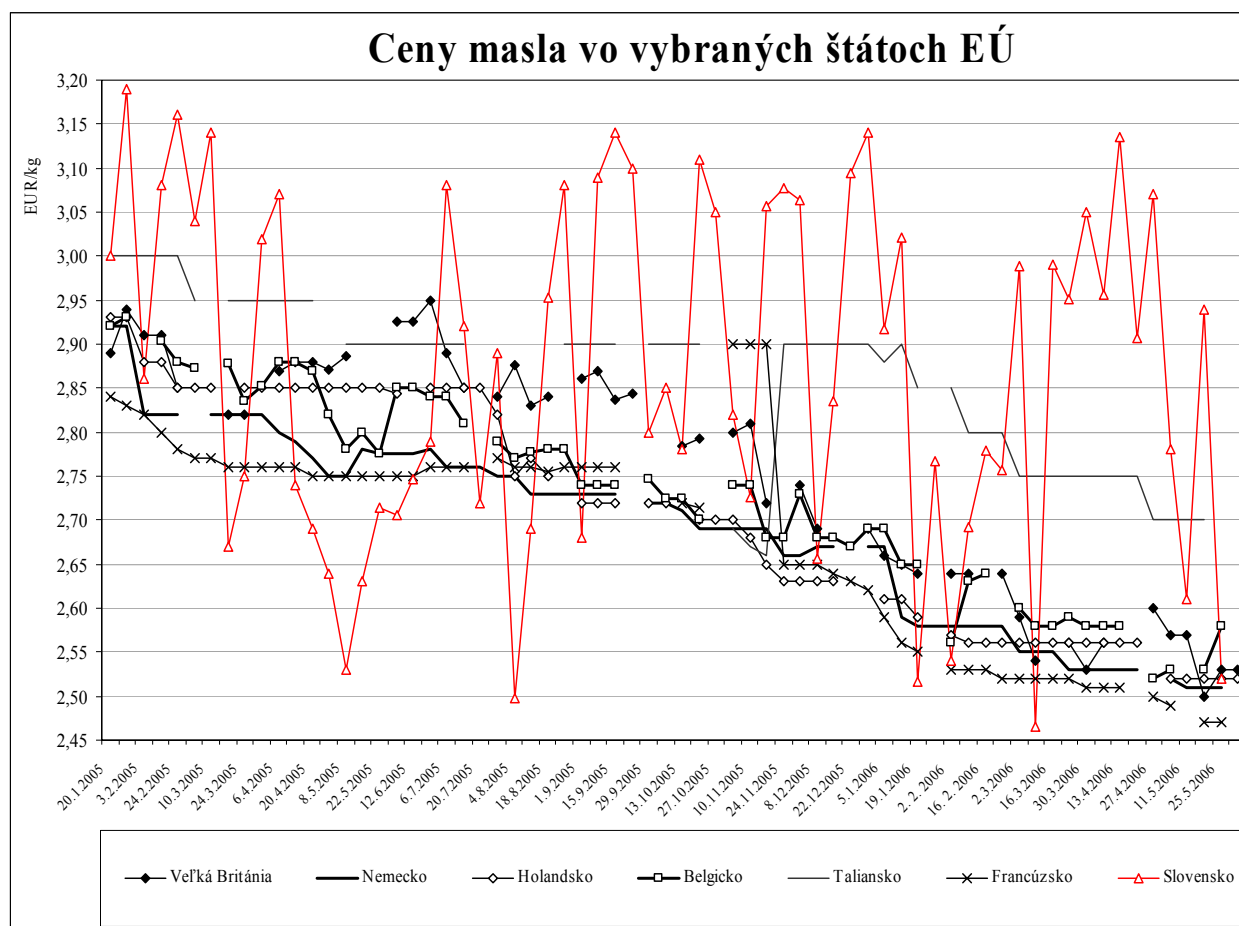
Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
26. 1. 2006	2,65	2,58	-	2,62	2,54	2,85	2,77
2. 2. 2006	2,64	2,58	2,57	2,56	2,53	2,85	2,54
9. 2. 2006	2,64	2,58	2,56	2,63	2,53	2,80	2,69
16. 2. 2006	-	2,58	2,56	2,64	2,53	2,80	2,78
23. 2. 2006	2,64	2,58	2,56	-	2,52	2,80	2,76
2. 3. 2006	2,59	2,55	2,56	2,60	2,52	2,75	2,99
9. 3. 2006	2,54	2,55	2,56	2,58	2,52	2,75	2,46
16. 3. 2006	2,54	2,55	2,56	2,58	2,52	2,75	2,99
23. 3. 2006	2,56	2,53	2,56	2,59	2,52	2,75	2,95
30. 3. 2006	2,53	2,53	2,56	2,58	2,51	2,75	3,05
6. 4. 2006	2,56	2,53	2,56	2,58	2,51	2,75	2,96
13. 4. 2006	-	2,53	2,56	-	-	2,75	3,14
20. 4. 2006	-	2,53	2,56	-	-	2,75	2,91
27. 4. 2006	2,60	-	-	2,52	2,50	-	3,07
4. 5. 2006	2,57	2,52	2,52	2,53	2,49	2,70	2,78
11. 5. 2006	2,57	2,51	2,52	-	-	2,70	2,61
18. 5. 2006	2,50	2,51	2,52	2,53	2,47	2,70	2,94
25. 5. 2006	2,53	2,51	2,52	2,58	2,47	2,70	2,52
1. 6. 2006	2,53	-	2,52	-	-	-	-
1. 6. 2006 (Sk/kg)	95,52*	94,85	95,14*	97,50	93,34	102,03	95,23

Zdroj: ZMP, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH).

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 21. týždeň 2006, * Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 22. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

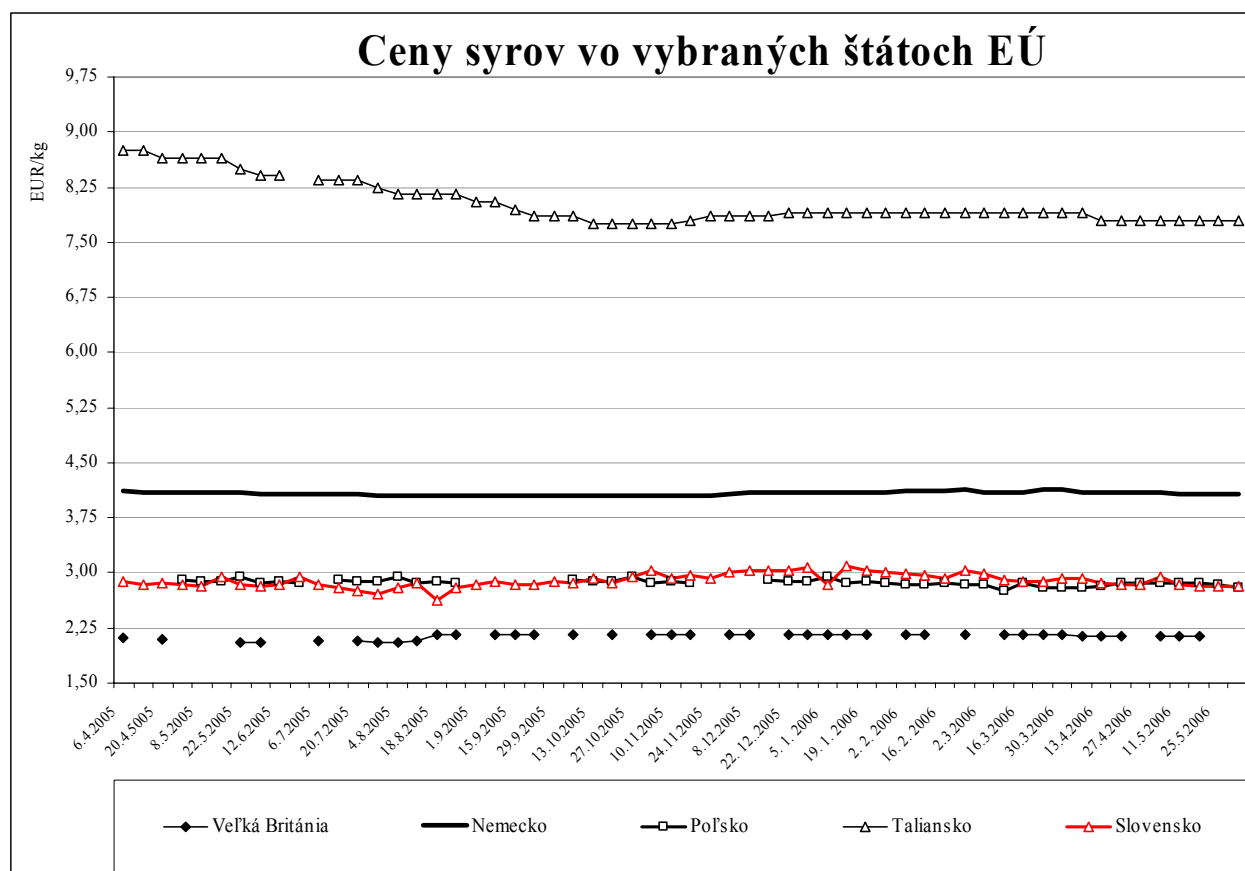
Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{2/}	Poľsko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
19. 1. 2006	2,15	4,09	2,89	7,90	3,03
26. 1. 2006	-	4,09	-	7,90	3,01
2. 2. 2006	2,15	4,11	-	7,90	2,98
9. 2. 2006	2,15	4,11	2,89	7,90	2,96
16. 2. 2006	-	4,11	2,89	7,90	2,92
23. 2. 2006	2,15	4,13	-	7,90	3,03
2. 3. 2006	-	4,13	2,84	7,90	2,99
9. 3. 2006	2,15	4,13	2,76	7,90	2,91
16. 3. 2006	2,15	4,13	2,87	7,90	2,88
23. 3. 2006	2,15	4,13	2,80	7,90	2,88
30. 3. 2006	2,15	4,13	2,80	7,90	2,92
6. 4. 2006	2,13	4,10	2,80	7,90	2,93
13. 4. 2006	2,13	4,10	2,82	7,80	2,87
20. 4. 2006	2,13	4,10	2,86	7,80	2,84
27. 4. 2006	2,13	4,09	2,86	7,80	2,94
4. 5. 2006	2,13	4,09	2,86	7,80	2,84
11. 5. 2006	-	4,07	2,85	7,80	2,81
18. 5. 2006	-	4,07	2,87	7,80	2,82
25. 5. 2006	2,13	4,07	2,83	7,80	2,82
1. 6. 2006	-	4,07	2,80	7,80	-
1. 6. 2006 (Sk/kg)	-	153,66	105,88	294,48	106,58

Zdroj: ^{1/} ZMP, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} FAMMU

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 22. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

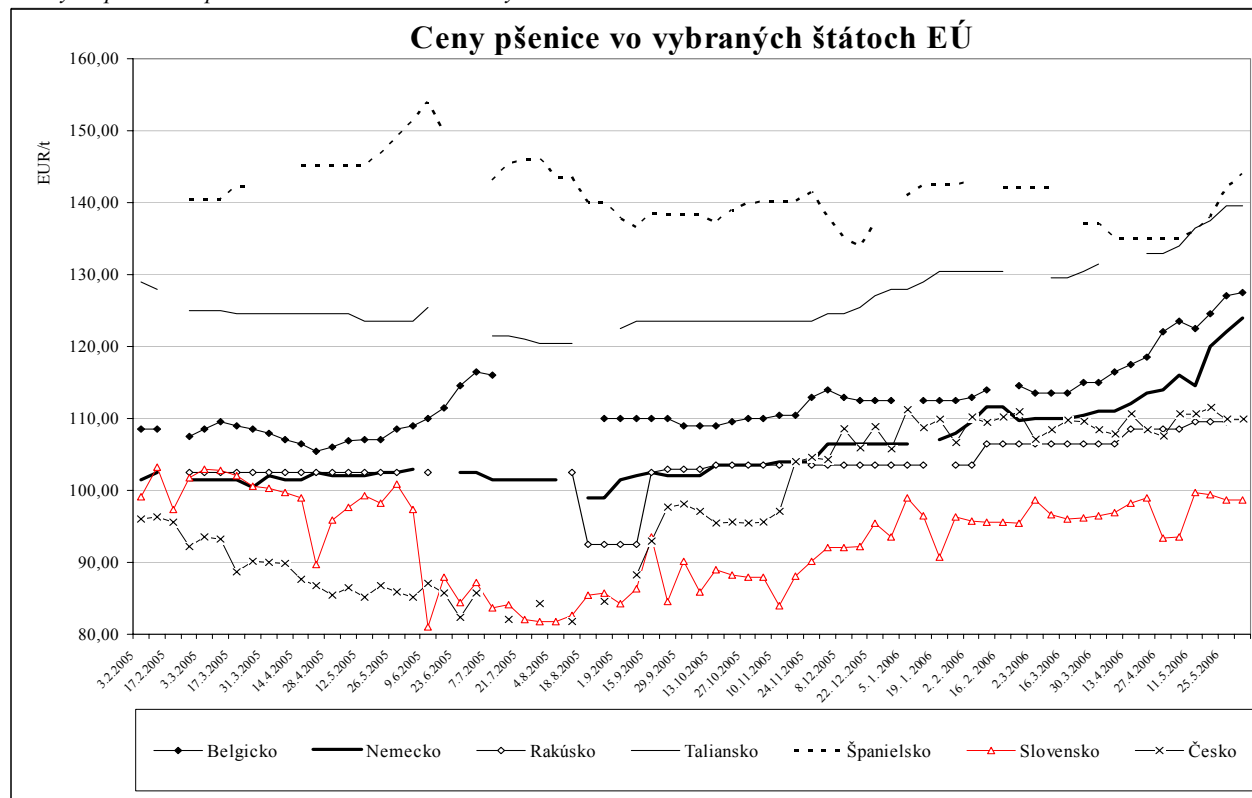
Syry:

Bez DPH, z mliekarnie alebo skladu. Veľká Británia - biely anglický Čedar 20 kg blok, zo skladu; Nemecko - Ementál 45 % t. v. s.; Poľsko – Eidam 45 % t. v. s.; Ta-

liansko - Parmezán, Slovensko - Eidamská tehla 45 % t. v. s. - odbytová cena

Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ
v EUR /t

Dátum	Rakúsko ^{1/}	Belgicko ^{1/}	Francúzsko ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Taliansko ^{1/}	Španielsko ^{1/}	Portugalsko ^{1/}
30. 3. 2006	106,50	115,00	109,24	111,00	131,50	137,00	140,00
6. 4. 2006	106,50	116,50	109,50	111,00	-	135,00	140,00
13. 4. 2006	108,50	117,50	111,20	112,00	-	135,00	139,00
20. 4. 2006	108,50	118,50	112,37	113,50	133,00	135,00	139,00
27. 4. 2006	108,50	122,00	113,37	114,00	133,00	135,00	142,00
4. 5. 2006	108,50	123,50	113,49	116,00	134,00	135,00	142,00
11. 5. 2006	109,50	122,50	113,80	114,50	136,50	136,00	142,00
18. 5. 2006	109,50	124,50	116,55	120,00	137,50	138,00	143,00
25. 5. 2006	109,50	127,00	119,97	122,00	139,50	142,00	143,00
1. 6. 2006	-	127,50	120,93	124,00	139,50	144,00	147,00
1. 6. 2006 (Sk/t)	4 134	4 814	4 566	4 681	5 267	5 437	5 550
	Slovensko ^{1/}	V. Británia ^{1/}	Slovinsko ^{1/}	Česko ^{1/}	Poľsko ^{2/}	Maďarsko ^{2/}	Estónsko ^{2/}
30. 3. 2006	96,42	124,58	123,25	108,32	111,50	91,60	105,50
6. 4. 2006	96,90	125,02	126,83	107,80	112,90	94,00	107,40
13. 4. 2006	98,26	122,56	110,80	110,66	113,30	90,70	107,40
20. 4. 2006	99,02	126,69	127,96	108,41	-	99,60	-
27. 4. 2006	93,44	126,42	131,32	107,48	114,90	95,50	105,50
4. 5. 2006	93,60	127,54	130,26	110,55	116,40	95,30	108,60
11. 5. 2006	99,74	131,24	126,19	110,60	116,00	89,40	-
18. 5. 2006	99,34	133,45	129,48	111,45	114,00	97,40	102,30
25. 5. 2006	98,62	-	129,47	109,84	112,20	92,40	107,40
1. 6. 2006	98,66	140,99	102,24	109,88	-	-	-
1. 6. 2006 (Sk/t)	3 725	5 323	3 860	4 148	4 240*	3 492*	4 059*

Zdroj: ^{1/} EK, ^{2/} IMDE
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 22. týždeň 2006
** Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 21. týždeň 2006*

Graf: PPA - ATIS

Pšenica: Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Nemecko: Mníchov - cena z burzy, potrav. pšenica; Belgicko: Brusel - cena z burzy, potrav. pšenica; Francúzsko: Rouen - cena z burzy, potrav. pšenica; Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Španielsko:

Barcelona - cena z burzy, potrav. pšenica, Portugalsko - Lisabon - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, V. Británia: Liverpool - cena z burzy, Slovinsko: Ljubljana - cena z burzy, ceny zo zdroja IMDE sú farmárske.

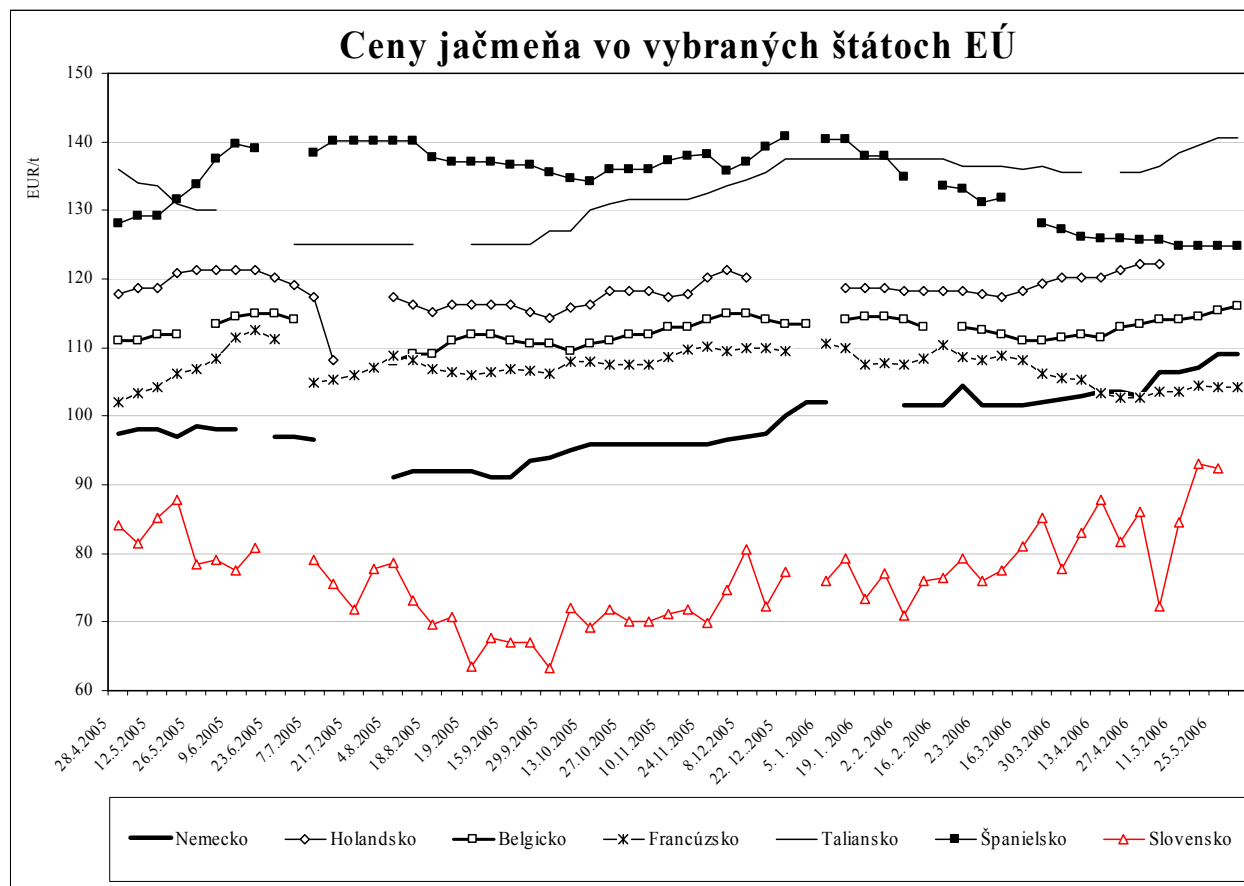
Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
19. 1. 2006	98,00	118,77	114,50	107,41	137,50	73,31	137,96
26. 1. 2006	-	118,77	114,50	107,83	137,50	77,07	137,90
2. 2. 2006	101,50	118,27	114,00	107,58	137,50	70,93	135,00
9. 2. 2006	101,50	118,27	113,00	108,41	137,50	75,91	-
16. 2. 2006	101,50	118,27	-	110,34	137,50	76,44	133,50
23. 2. 2006	104,50	118,27	113,00	108,51	136,50	79,37	133,20
2. 3. 2006	101,50	117,77	112,50	108,26	136,50	75,94	131,10
9. 3. 2006	101,50	117,27	112,00	108,74	136,50	77,50	131,80
16. 3. 2006	101,50	118,27	111,00	108,14	136,00	81,08	129,10
23. 3. 2006	102,00	119,27	111,00	106,27	136,50	85,24	128,20
30. 3. 2006	102,50	120,27	111,50	105,44	135,50	77,73	127,20
6. 4. 2006	103,00	120,27	112,00	105,37	135,50	83,01	126,10
13. 4. 2006	103,50	120,27	111,50	103,37	-	87,77	126,00
20. 4. 2006	103,50	121,27	113,00	102,62	135,50	81,62	126,00
27. 4. 2006	103,00	122,27	113,50	102,62	135,50	86,03	125,80
4. 5. 2006	106,50	122,27	114,00	103,55	136,50	72,26	125,80
11. 5. 2006	106,50	-	114,00	103,47	138,50	84,58	124,85
18. 5. 2006	107,00	-	114,50	104,43	139,50	93,13	124,90
25. 5. 2006	109,00	-	115,50	104,30	140,50	92,32	124,90
1. 6. 2006	109,00	-	116,00	104,30	140,50	-	124,80
1. 6. 2006 (Sk/t)	4 115	-	4 379	3 938	5 304	-	4 712

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 22. týždeň 2006



Graf: PPA - ATIS

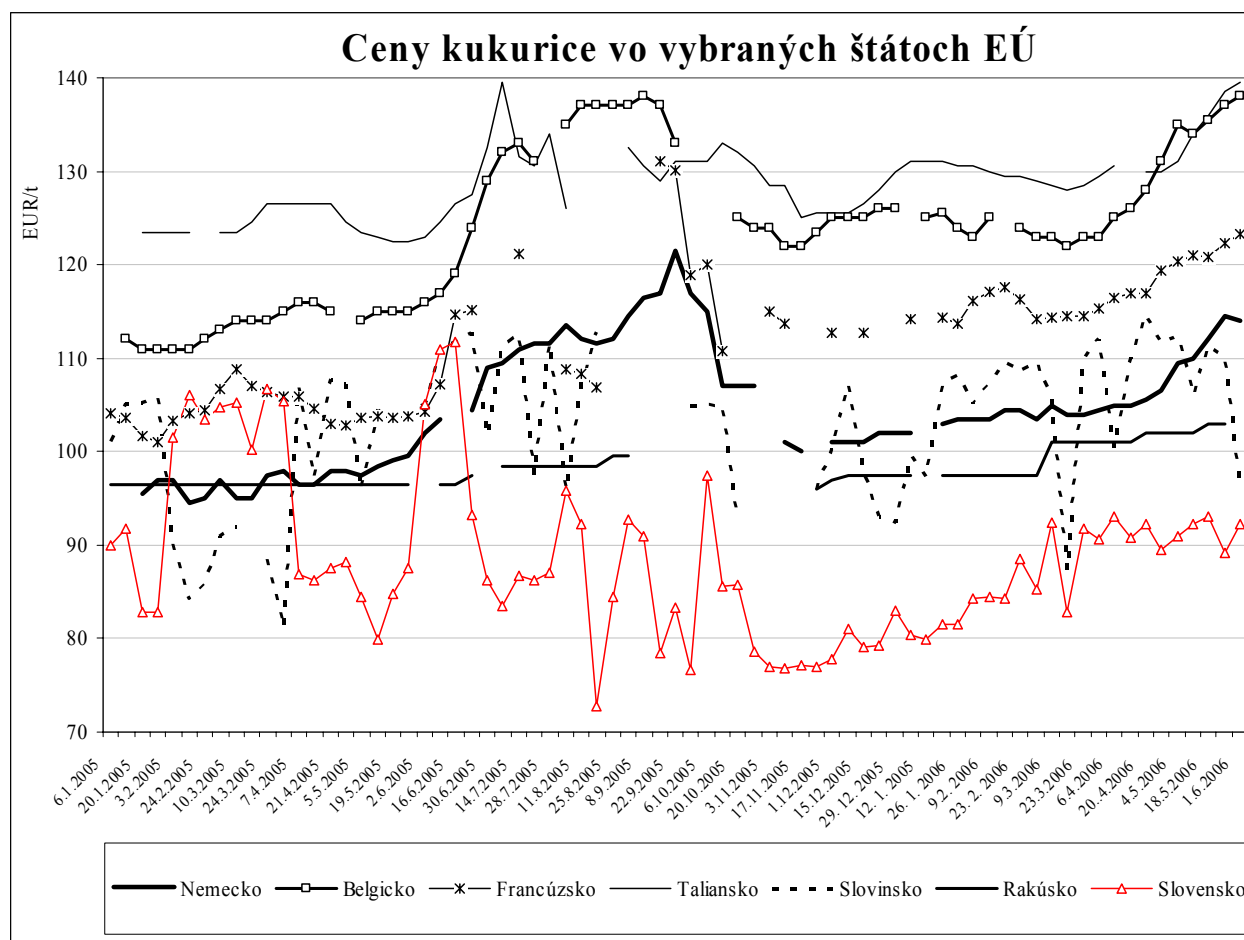
Jačmeň: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, krmný jačmeň, Belgicko: Brusel - cena z burzy, krmný jačmeň, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, krmný jačmeň,

Taliansko: Boloňa - cena z burzy, krmný jačmeň, Slovensko: cena nahlásená do DG Agri, krmný jačmeň, Španielsko: Huesca - cena z burzy, krmný jačmeň.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/t

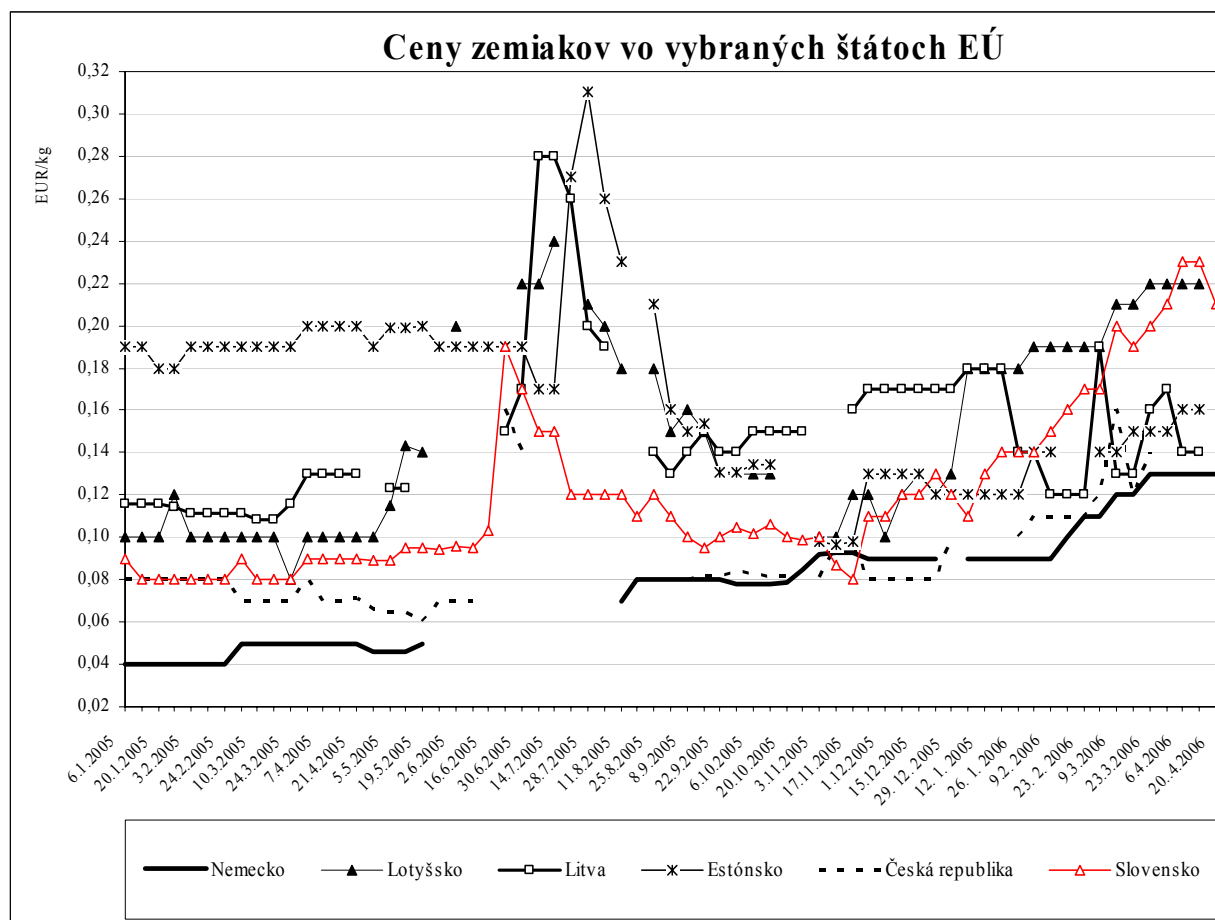
Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
2. 2. 2006	103,50	123,00	116,08	130,50	100,49	84,27	105,15
9. 2. 2006	103,50	125,00	117,18	130,00	102,10	84,48	107,29
16. 2. 2006	104,50	-	117,51	129,50	102,32	84,36	109,64
23. 2. 2006	104,50	124,00	116,26	129,50	105,28	88,56	108,72
2. 3. 2006	103,50	123,00	114,18	129,00	101,29	85,25	109,69
9. 3. 2006	105,00	123,00	114,27	128,50	106,59	92,34	105,45
16. 3. 2006	104,00	122,00	114,57	128,00	102,68	82,87	87,39
23. 3. 2006	104,00	123,00	114,44	128,50	103,90	91,83	110,02
30. 3. 2006	104,50	123,00	115,27	129,50	100,89	90,57	112,02
6. 4. 2006	105,00	125,00	116,37	130,50	101,85	93,01	100,43
13. 4. 2006	105,00	126,00	116,87	-	102,93	90,73	109,88
20. 4. 2006	105,50	128,00	116,87	130,00	100,78	92,29	114,72
27. 4. 2006	106,50	131,00	119,37	130,00	104,36	89,55	111,57
4. 5. 2006	109,50	135,00	120,30	131,00	105,77	91,00	112,32
11. 5. 2006	110,00	134,00	120,97	134,00	109,59	92,26	106,02
18. 5. 2006	112,00	135,50	120,80	136,00	109,50	93,13	111,44
25. 5. 2006	114,50	137,00	122,30	138,50	104,21	89,20	110,03
1. 6. 2006	114,00	138,00	123,30	139,50	104,98	92,19	96,39
1. 6. 2006 (Sk/t)	4 304	5 210	4 655	5 267	3 963	3 481	3 639

Zdroj: EK
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 22. týždeň 2006

Graf: PPA - ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Creil - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, Slovinsko: Ľubľana - cena z burzy.

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/kg

Dátum	Nemecko	Estónsko	Lotyšsko	Litva	Česko	Slovensko
12. 1. 2006	0,09	0,12	0,19	0,18	-	0,13
19. 1. 2006	0,09	-	-	0,18	-	0,14
26. 1. 2006	0,09	0,12	-	0,14	0,10	0,14
2. 2. 2006	0,09	0,14	0,19	0,14	0,11	0,14
9. 2. 2006	0,09	0,14	0,19	0,12	0,11	0,15
16. 2. 2006	0,10	0,14	0,19	0,12	0,11	0,16
23. 2. 2006	0,11	0,14	0,19	0,12	0,11	0,17
2. 3. 2006	0,11	0,14	0,19	0,19	0,12	0,17
9. 3. 2006	0,12	0,14	0,21	0,13	0,16	0,20
16. 3. 2006	0,12	0,15	0,21	0,13	0,12	0,19
23. 3. 2006	0,13	0,15	0,22	0,16	0,14	0,20
30. 3. 2006	0,13	0,15	0,22	0,17	-	0,21
6. 4. 2006	0,13	0,16	0,22	0,14	0,15	0,23
13. 4. 2006	0,13	0,16	0,22	0,14	-	0,23
20. 4. 2006	0,13	-	-	-	-	0,21
27. 4. 2006	0,13	0,17	0,13	0,13	0,15	0,22
4. 5. 2006	0,13	0,17	0,13	0,13	0,15	0,19
11. 5. 2006	-	0,16	0,20	0,20	0,15	0,19
18. 5. 2006	-	0,16	0,17	0,17	0,15	0,19
25. 5. 2006	0,13	0,16	0,14	0,14	0,15	0,22
1. 6. 2006	-	-	-	-	-	-
1. 6. 2006 (Sk/kg)	4,91	6,05	5,29	5,29	5,67	8,31

Zdroj: IMDE - ceny sú farmárske, bez DPH
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 21. týždeň 2006,

Graf: PPA - ATIS

Otázky pred Európou

Európski poľnohospodári budú musieť počítať s tým, že neistota pri farmárskych cenách vzrastie a podpora cien, ktorú teraz dostávajú, sa ďalej zníži. Tlak svetového obchodu povedie k priblíženiu cien v Európskej únii na úroveň svetových. Posilňovať sa bude do budúcnosti podpora rozvoja vidieka. Spoločná poľnohospodárska politika musí reagovať na zásadné zmeny, ktoré sa v spoločnosti odohrávajú. Vývoj v Európe bude silne ovplyvňovať globalizácia, zdôraznil bývalý agrárny komisár Franz Fischler (25. 5. 2006) na medzinárodnej konferencii v Prahe.

Podľa F. Fischlera bude ďalšia spoločná agrárna politika únie voľnejšia a slobodnejšia. Miesto organizovania trhu sa oveľa viac dostane do popredia marketing. Zatiaľ má Európa dlh v podpore predaja. Namiesto intervencií sa posilní tvorba hodnôt, prehlásil bývalý komisár. Nemalo by sa podľa neho mlčať o sociálnych problémoch na vidieku. Odporúčal by preto viac investovať do infraštruktúry na vidieku, čo by prispelo k spomaleniu vyľudňovania a starnutia vidieka. Oddelenie platieb od produkcie je podľa Tangermanna, predstaviteľa OECD, na určité obdobie dobrá vec, ale nevyrieši všetky problémy. Je mnoho cieľov, ktoré chce Európa dosiahnuť. Nadišiel čas, keď treba „ušiť“ politiku na telo“ týmto cieľom. Z tých hlavných menoval konkurencieschopnosť, ako stále dôležitejšiu, pretože poľnohospodári sa nevyhnú globalizácii, ďalej sociálnu rovnováhu, životné prostredie s jeho biodiverzitou či príspevok poľnohospodárov k energetickej sebestačnosti. Výdavky na poľnohospodársku politiku by sa mali napriek prijatiu dvoch ďalších nováčikov znižovať. „Do roku 2013 by nemali nastať zásadné škrtky v prvom pilieri (teda v priamych platbách), i keď nie je vylúčené, že budeme počuť o ďalšom povinnom prevode finančných prostriedkov z prvé-

ho do druhého piliera - v prospech rozvoja vidieka,“ povedal D. Ahner z EK. Poľnohospodári sa budú musieť pripraviť na ďalšie zníženie cenových podpôr, ktoré tvoria súčasť ich príjmov. „Pri terajších 50-tich percentách v priemere je stále veľký priestor na odbúravanie týchto podpôr,“ uviedol zástupca OECD. Aj podľa F. Fischlera je jasné, že podpory musia klesnúť. „Ako sa s tým vyrovnáme, to je otázka do diskusie,“ dodal.

Ako bude na rozkolísanosť európskeho trhu, ktorý sa podľa odborníkov nevyhne silnejším dovozom z tretích krajín a tlaku konkurencie, reagovať EK, odpovedal D. Ahner: „Zaoberáme sa možnými alternatívami, ktoré by pomohli riešiť krízy v jednotlivých sektoroch. Uvažuje sa o tom, vyjsť zo skúseností USA a Kanady pri poisťovaní cenových rizík.“

Tlak zo strany Svetovej obchodnej organizácie (WTO) by nemala EÚ vnímať ako hrozbu, snažil sa presvedčiť Tangermann z OECD. „Nesmieme sa na rokovania WTO o ďalšej liberalizácii obchodu pozerať len ako dovozca, ale tiež aj ako významný vývozca, ktorému sa otvárajú nové možnosti,“ zdôraznil s tým, že Európa dokáže vyrobiť výrobky s vysokou pridanou hodnotou a tie môže vyviezť do sveta.

ATIS/Agroweb (krátené)

Farmy v Maďarsku sa orientujú na obilniny

Podľa prieskumu Štatistického úradu Maďarska, poľnohospodárstvo krajiny sa sústreďuje na rastlinnú výrobu (obilniny) na úkor chovu hovädzieho dobytká. Socialistická vláda, ktorá bola znovuzvolená v apríli, plánuje znížiť vysoké zásoby obilnín tejto vnútrozemskej krajiny východnej Európy, podporiť rast živočíšnej výroby a využiť plodiny na výrobu energie. Naproti tomu údaje zo štatistiky vykazujú, na základe prieskumu 7 900 poľnohospodárskych subjektov a 100 000 súkromne hospodáriacich roľníkov (SHR) v roku 2005, že odvetvie sa skôr sústreďuje na rastlinnú výrobu, nie na živočíšnu výrobu. V minulom roku sa 74 % subjektov zaoberalo výlučne rastlinnou výrobou, čo predstavuje nárast o 42 % oproti roku 2000.

Naopak, podiel tých fariem, ktoré sa zaoberajú rastlinou i živočíšnou výrobou sa znížil na 17 % zo 49 percent. Zvyšok (9 %) sa zaoberá výlučne živočíšnou výrobou. Podobný trend je zaznamenaný aj u SHR, nie však v takom rozsahu ako u poľnohospodárskych podnikov, viac ako 50 % z nich sa venuje živočíšnej výrobe. Do roku 2000 sa stav hovädzieho dobytká v Maďarsku dramaticky znížil, dynamika poklesu sa mierne stabilizovala po roku 2000, uvádza Eva Laczka, vedúca odboru poľnohospodárstva na Štatistickom úrade. Maďarsko sa podieľa 50 % na dodávke obilnín do intervencie EÚ, zatiaľ čo mäsový priemysel sa trápi so stupňujúcou sa konkurenciou na trhu a vysokou cenou krmív na domácom trhu.

Agra Europe, Londýn

Vydavateľ: PPA – ATIS: Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 821 Bratislava 09 ISSN 1335-3004	Zodpovedný pracovník: Ing. K. Prachárová Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD. Telef. a fax: 02/58 243 351 e-mail: kpracharova@apa.sk tesfu@apa.sk	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--